

名老中医

# 吴元重

儿科  
临床治验

WUYUANZHONG  
ERKE  
LINCHUANG ZHIYAN

吴元重  
吴纲烈 整理 编著

ARTIME

时代出版传媒股份有限公司  
安徽科学技术出版社

吴元重  
吴纲烈

编著  
整理

# 吳元重

儿科  
临床治验

WUYUANZHONG  
ERKE  
LINCHUANG ZHIYAN



## 图书在版编目(CIP)数据

吴元重儿科临床治验/吴元重编著. —合肥:安徽科学技术出版社,2011.9

ISBN 978-7-5337-5297-2

I. ①吴… II. ①吴… III. ①小儿疾病-中西医结合-诊疗 IV. ①R72

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2011)第 189256 号

## 吴元重儿科临床治验

吴元重 编著

出版人:黄和平 选题策划:黄 轩 责任编辑:黄 轩

责任校对:盛 东 责任印制:廖小青 封面设计:武 迪

出版发行:时代出版传媒股份有限公司 <http://www.press-mart.com>

安徽科学技术出版社 <http://www.ahstpc.net>

(合肥市政务文化新区翡翠路 1118 号出版传媒广场,邮编:230071)

电话:(0551)35333330

印 制:合肥华星印务有限责任公司 电话:(0551)5714687

(如发现印装质量问题,影响阅读,请与印刷厂商联系调换)

开本: 880×1230 1/32 印张: 7.75 插页:4 字数: 222 千

版次: 2011 年 9 月第 1 版 2011 年 9 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5337-5297-2

定价: 16.00 元

版权所有,侵权必究

中西药需穿通融合  
克芸创造新药学  
九十年代元重呼喊



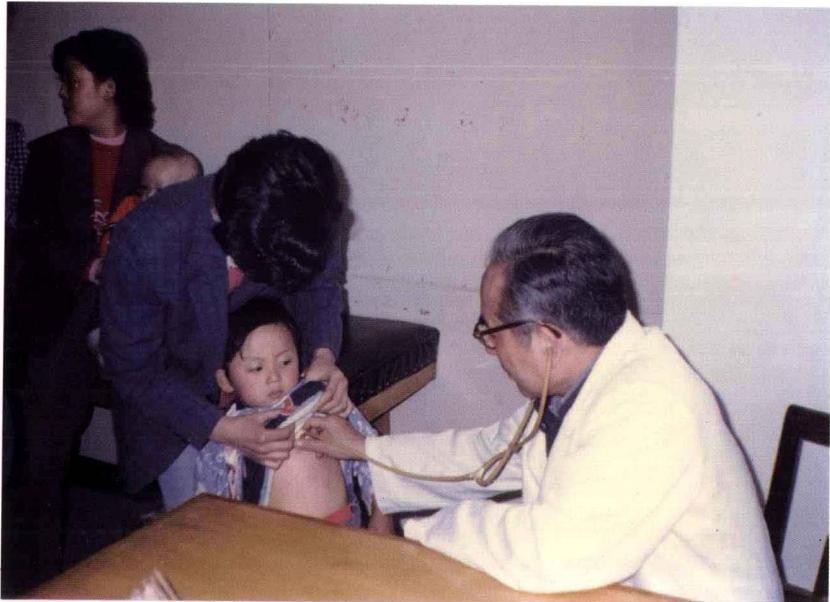
作者题词



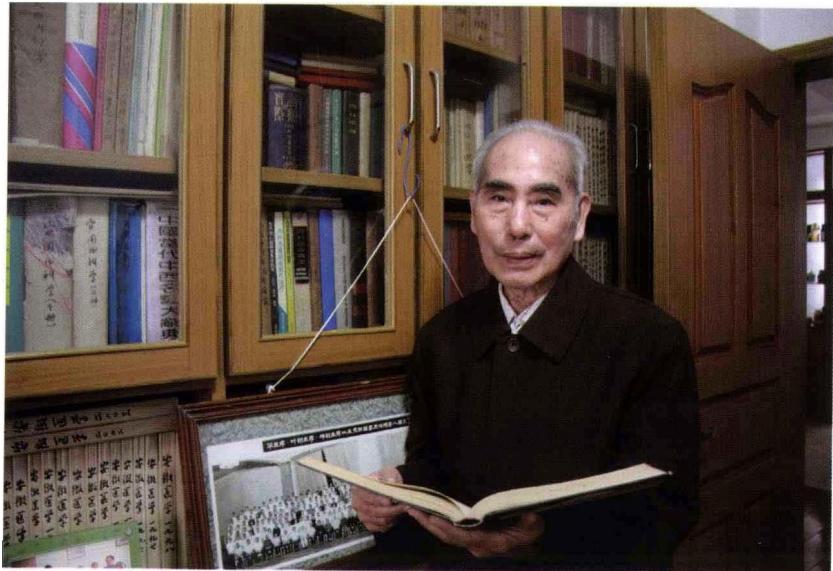
在日本求学时留影



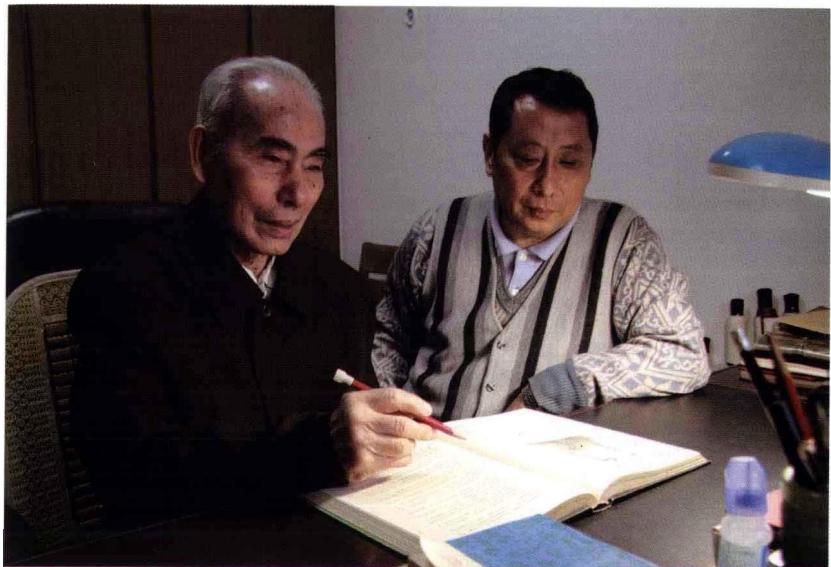
早期诊疗照片



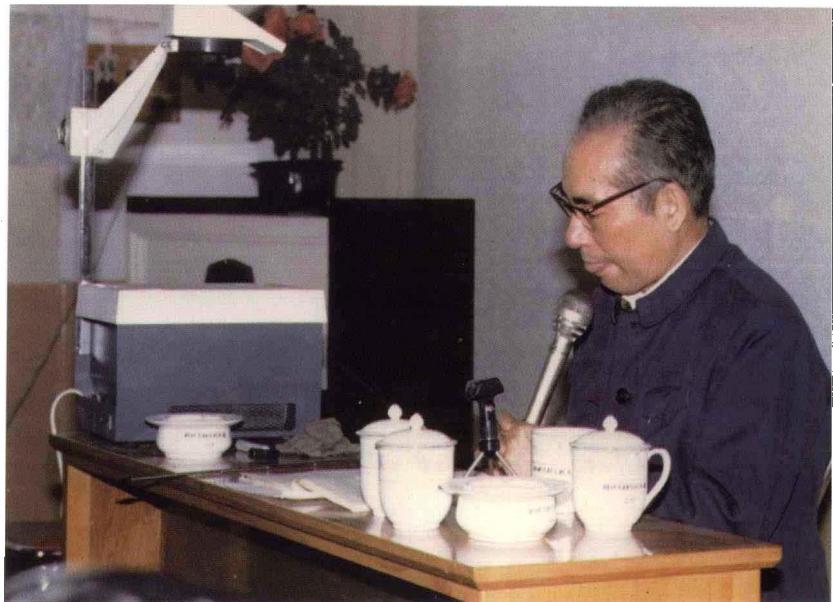
在诊疗室检查患者



在自己的书房查阅资料



与传承人吴纲烈一起研究病案



1987年在授课时的照片

吴元重  
儿科临床治验



1983 年在全省儿科医师进修班结业典礼上留影



1986 年 10 月在中日血液免疫学报告会上留影

全国第二届儿科临床免疫学术会议留影 1987.10



1986年10月在中日血液免疫学报告会上留影



1987年10月参加全国中西医结合研讨会留影

# 序

## 为了孩子们的健康呕心沥血

——记老政协委员吴元重

吴元重，台湾省屏东县人。1944年从日本大阪医科大学毕业后，怀着为祖国出力的激情，回国行医。可是那时国内战事不断，政局动荡，生活漂泊不定，报国的愿望根本无法实现。

### 创业难，一波三折

1949年新中国建立以后，吴元重在蚌埠定居下来，并一直在蚌埠市第一人民医院工作。

20世纪50年代初期，我国儿科人才和儿科设施寥寥无几。1954年创立了蚌埠市第一人民医院儿科科室，他迈出了终身为儿科事业服务的第一步。当时儿科的各种危重疾病很多，虽然被任命为儿科主任，但技术水平还很有限，看到每时每刻许多宝贵的小生命被病魔夺去，他都感到非常痛心。他暗暗地下定决心刻苦钻研业务，为了提高医疗技术水平和医疗质量，订购了许多外文资料，利用懂得日、英、德三国语言的有利条件，每天都不知疲倦地读书到深夜。同时以病房为家，每天睡在值班室里，晚上随叫随到，尽自己的一切努力去抢救患儿。儿科刚创立的时候，发病率和病死率最高的疾病是小儿肺炎。为此，他花了很大精力搜集、整理国内外先进经验，结合临床仔细观察和研究，逐步摸索出一套疗效较好的医疗、护理方法，提高了该病的治愈率。为此，他编写了《小儿肺炎634例临床分析》一文，发表于《中华儿科杂志》1957年第1期，为小儿重症肺炎的治疗提供了一些新见解，受到了全国儿科同行的重视。

1962年，他担任蚌埠市第一人民医院的副院长，可他并没有因为行政事务的增多而懈怠业务工作。白天，他看门诊、查病房、处理危重患儿，关注医院的医疗、教学和科研；晚上他更加珍惜有限的时间，钻研业务，不断总结经验，开拓新的知识领域。在他担任副院长的第二年，蚌埠市一院儿科病床达到100张，占全院病床的2/3，外科50张病床中有一半都是救治小孩的。这样，蚌埠一院实际上已成为小型的儿童医院了，成为皖北地区的儿科医疗中心。

1965年，为了全市医疗均衡发展，他抽调一院儿科医师和护士分派到二院、三院组建儿科。接下来的“十年浩劫”中，一院受到很大的折腾，病床数逐年减少，最后仅留下30张病床。创立儿童医院的理想没有实现。

“文化大革命”期间，由于过度劳累加上精神上的压抑，身体终于受到严重的损害，他患上了冠心病，1972年以后心绞痛经常发作，不得不住院治疗。但在病床上休息时，他仍继续看书，病情稍好转又坚持上班查病房，把患儿的生命和健康看得重于自己的生命和健康。他这种全心全意为患儿服务的高尚精神感动了许多患儿的家长。他还利用下午休息时间给年轻医师进行理论辅导。粉碎“四人帮”后，他更加努力地忘我工作。到了1992年医院儿科病床又发展到130张。

此时，已退休的他又创办了中医儿科门诊，坚持每天接待患儿。对经西医治疗后疗效欠佳的患儿加用中医辨证论治，或停用西药，单用中草药治疗各种重症肺炎（细菌或病毒性），各种脓胸，肺脓疡，婴儿哮喘，肾小管酸中毒，病毒性心肌炎等，都得到了较好的疗效。

2007年，蚌埠市儿童医院挂牌成立，这标志着蚌埠市一院儿科再次成为皖北地区的治疗中心。

### 海纳百川、汇通中西医

吴元重是西医儿科医生。1958年，全国开展了学习中医的活动，他开始学习中医理论和中草药的知识，并在临幊上积极应用中药治疗常见病，以中医经典和各家学说为己所用。当年发现患重症肺炎（腺病毒肺炎）的患儿，经老中医会诊，服用了中药之后，咳嗽、气喘、高热等症

状迅速改善。于是他对中医学产生了浓厚的兴趣，拜老中医为师，开始学习中医学，而且不断扩大临床应用范围，努力探索中西医结合的新途径。1977年，卫生部在北京召开了全国性卫生工作会议。参加会议的西学中的省市代表共27人，其中儿科有7人，他就是其中之一。

1982年6月，中国中西医结合儿科研究会在福州召开了成立大会暨学术交流会，此后名称改为中国中西医结合儿科学会，他被选为委员。此后他一直参加学术交流会议，被采用的论文共有20多篇。儿科学会每5年改选一届学会委员，他连任了三届委员。他认为中西医学都需要古为今用，精益求精，继续进步。作为现代中医，应利用现代科学技术取长补短，提倡中西医并举，使之殊途同归。

### 学术先行 教育为重

吴元重的学术研究不断地向多学科、多领域延伸，在医学界可谓硕果累累。

在20世纪50年代初到60年代中期，他专心钻研水、电解质代谢理论，制订出疗效显著、操作方便的输液方法，推广到省内外。另外倾心研究一种婴幼儿危急症，即由于护理不当造成的高热、脱水、惊厥、意识障碍、休克等综合征，命名为“闷热综合征”，在省内外会议上交流。如今此病名已被广大儿科医师所惯用。从20世纪50年代至今，他把主要精力投入到中西医结合的诊疗和儿童免疫学的研究上，获得丰硕的成果。如今经其诊疗痊愈的儿童哮喘和肾脏病不计其数。其他疾病如过敏性亚败血症、皮肌炎、脓胸、心肌炎等，经其治疗疗效也很显著。肺炎的病死率由5%下降至0.9%。他写的关于皮肌炎的中医处方已刊载在第6版《实用儿科学》。他从事医师工作达60多年，主要著作有《中西医结合资料汇编》《儿科常见病中西医结合治疗手册》，参编专著2册，即《小儿呼吸系统疾病学》《儿科危重病症现代治疗》。在国家级刊物上发表的论文达40多篇，其中收入中国医学文摘儿科学论文20余篇。在全国学术会议上交流的论文有30多篇，获得省市科技进步二、三等奖8次。他还对一生遇到的临床病例进行总结，根据200例中西医结合成功病例，写出《吴元重儿科医案录》，每例都以中医治疗为主，西医治疗为

辅的方法,进行了诊疗,得到了较理想的效果成功范例。

吴元重一贯重视中西医结合人才的培养,可谓桃李满天下。1982年创办全省儿科医师进修班,举办了4期学习班,培养了100多人,大多成为全省儿科的骨干和栋梁。

在人才培养上,他还注意外语的训练,举办日语学习班,用2年的时间教完了《医用日语》和《医用日语阅读教材》,使参加的学员基本掌握日语文法,借助字典能阅读医学文献。为了培养人才,他编写了许多讲义,共计30余万字。中医经典著作是医学理论的源泉,是临床经验的结晶,勤学不辍,须臾不可离。他除了告诉大家读活书、活读书、读书活,而且身行力行,活到老、学到老。他对学生从不保守,常毫无保留将自己的学问和临床经验传授给学生,学生们不仅学习到了他学术思想和临床经验,更学到了他的行医的高尚品德,终身受益。

### 精诚所至,以德求和

新中国成立后,吴元重曾任蚌埠市第一、二届政协委员,为蚌埠市医疗事业的发展谏言献策,之后又任蚌埠市人大常委、安徽省委委员,蚌埠市科协副主席,蚌埠市台湾同胞联谊会理事,安徽省台湾同胞联谊会理事,任中华医学会安徽分会常务理事、儿科学会副主任委员,又任蚌埠市儿科学会主任委员。曾任中国中西医结合学会儿科分会委员,曾担任《临床儿科杂志》《安徽医学杂志》《淮海医药杂志》《中国学校卫生杂志》的编委。做为一名久住大陆的台籍台胞,无时无刻不盼望着祖国的早日统一,为祖国的统一做了大量卓有成效的工作。由于工作突出,1984年他出席全国“为祖国事业献身的台湾同胞”大会,又多次被评为省先进工作者。同时在他领导下的儿科学术活动也很活跃,成功地举办了“全国儿科临床免疫会议和学习班”“中日血液学习班”,使蚌埠市和皖北地区的儿科学术活动及学术气氛越来越浓,规模愈来越大。他还经常下基层,到工场、农村、扶贫医疗,第一个建立家庭病房,为此《人民日报》《安徽日报》《蚌埠日报》等均进行了报道,向全国推广。

他为人谦和,对患者不论老幼、尊卑、贫富,均一视同仁,和蔼可

亲、仔细倾听患者及家属的叙述,认真诊察,并结合现代医学的检查的结果,进行辨证和辨病相结合,治病时从不开奇方、大方、贵方,看似处方平平,服药后许多危在旦夕的患者都转危为安。这正是他的深厚的中医理论和丰富的临床经验所在之处。对疑难杂病,以患者利益为先,尽量使用既能治大病又价格低廉的中草药。他在患者中有很高的威望和影响,展现出大医风范。他的一生是努力学习与工作的一生,是为广大患者竭诚奉献的一生,是为中西医学结合事业不懈开拓进取、成绩卓越的一生。他“仁心仁术”的大医精神是我们当代每位医务工作者应当学习的。

---

序

吴纲烈

2011年7月

---

5

## 前　　言

### 一、笔者的工作经历

我在蚌埠市第一人民医院工作至今(2009)已有60周年。20世纪50年代初期,我国儿科人才和儿科设施寥寥无几。1954年我组建了蚌埠市第一人民医院儿科科室,迈出了从事儿科事业的第一步。当时儿科的各种危重疾病很多,我虽然被任命为儿科主任,但技术水平还很有限,经常看到许多宝贵的小生命被病魔夺去,感到非常痛心。于是我下定决心刻苦钻研业务,为提高医疗技术水平和医疗质量而努力奋斗。儿科刚创立的时候,发病率和病死率最高的疾病是小儿肺炎。为此,我花了很多精力,搜集、应用国内外先进经验,结合临床仔细观察和研究,逐步摸索出一套疗效较好的医疗、护理方法,提高了该病的治愈率,撰写了《小儿肺炎634例临床分析》一文,发表于《中华儿科杂志》1957年第一期,为重症肺炎的治疗提供了一些新见解,受到了全国儿科同行的关注。

1958年发现患重症肺炎(腺病毒肺炎)的患儿,经老中医会诊,让患者服用了中药之后,其咳嗽、气喘、高热等症状迅速改善。于是我对中医学产生了浓厚的兴趣,拜老中医为师,开始学习中医学,努力探索中西医结合的新途径。

值得回顾的是,1977年卫生部在北京召开了全国性卫生工作会议。各省组团即由卫生局、卫生厅、中医处的领导和名中医、优秀的西医代表参加,共议我国卫生工作发展规划。参加会议的西医代表共27人,其中儿科占7人,我就是其中之一。

1982年6月,在福州召开了中国中西医结合儿科研究会成立大会暨学术交流会。我被选为委员。此后该研究会名称改为中国中西医结合儿科学会,有利于进行学术活动。从此,我积极参加了学术交流会议,被学会采用的论文共有20多篇。儿科学会每5年改选学会委员,我

连续担任了3届委员。

## 二、关于本书中西医结合治疗医案的内容

1. 所列医案都是1972至2008年临床所遇病例。
2. 每一案例的病名均用西医病名，中药用标准的g计量。
3. 每例在诊疗的从头到尾，必有化验报告单或物理诊断报告单。
4. 每例均有中医辨证论治的记录，以及西医的诊疗纪录。
5. 根据病例可选择西药加中药一起应用。
6. 首先经过西医治疗后，疗效欠佳时，可加用中医辨证论治，或停用西药，单用中药。
7. 本医案均须治疗到底。

三、本书中医案包括病种约有90种，已写的案例有121篇。按系统分类：新生儿疾病7篇，呼吸系统疾病25篇，消化系统疾病15篇，结缔组织病17篇，循环系统疾病8篇，内分泌系统疾病10篇，泌尿系统疾病20篇，神经系统疾病16篇，其他3篇。另外其中的特殊疑难病症有31种，现列举如下：各种重症肺炎（细菌或病毒性），脓胸，肺脓疡，先天性肠旋转不良手术后遗症，巨结肠手术后体液紊乱伴菌群失调症，Ⅱ度或Ⅲ度营养不良，皮肌炎，过敏性紫癜及其并发症，川崎病，各种肉眼血尿，IgA肾炎，IgM肾病，重症巨细胞病毒性肝炎，重症新生儿黄疸，婴儿哮喘，幼年性类风湿关节炎全身型(still)，先天性肌营养不良——非福山型，特发性高钙尿症，肾小管酸中毒，婴幼儿癫痫，多动秽语综合征合并癫痫，蛛网膜下腔出血，病毒性心肌炎，散发性克汀病（甲状腺功能减低症），甲状腺功能亢进症（甲亢），桥本病，自身免疫性溶血性贫血，坏血病，顽固的湿疹和荨麻疹。每例都以中医治疗为主、西医治疗为辅的方法进行诊疗，达到了较理想的效果。

如果没有中医古典的文献，没有现代名医的论文（含国内外），以上所说的特殊疑难病的治疗是不可能成功的。我从内心感激古典文献的论著者和现代名医的著作，同时用一辈子临床实践证明了：博览群书，从中汲取前人的学术精华，是造就自身良好学术素质的必经之路。因此我诚恳地建议：研究西医的同事们在读医案之前，应下功夫学习中医基本理论，初步理解了八纲辨证、六经辨证、温病辨证、四诊之

后，再阅读医案。在阅读医案辨证论治的同时，再回过来看八纲、六经等內容，则較能理解医案內容，对常用的中医方剂也能逐步记好。

本书如对广大的儿科工作者有所裨益，则是笔者莫大的荣幸，书中不足之处还有很多，请广大读者不吝指教。

我已是耄耋之年，期盼年轻有为的同事们发奋图强，为祖国医学的科学发展而努力奋斗！！

吴元重

2011年4月

前

言

3